



DEUTSCH

JĘZYK ANGIELSKI

FRANÇAIS

NEDERLANDS

WŁOSKI

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
NIEMCY

Tel.: +49 9103/71670
Faks: +49 9103/716712
E-mail: info@soundmaster.de
Sieć: www.soundmaster.de



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie wyrzucaj tego produktu po zakończeniu jego cyklu życia wraz z normalnymi odpadami domowymi. Zwróć go do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Wskazuje na to symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu

Materiały nadają się do ponownego wykorzystania zgodnie z ich oznaczeniami. Ponowne użycie, recykling lub inne formy utylizacji starych urządzeń w istotny sposób przyczyniają się do ochrony naszego środowiska.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat odbioru, skontaktuj się z lokalnymi władzami zwrotnica.

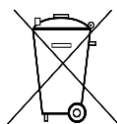
	OSTRZEŻENIE	
Ryzyko porażenia prądem Nie otwierać!		
Przeostrożenie: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować obudowy (ani tyłu). Wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Zleć naprawę wykwalifikowanemu personelowi serwisu.		



Ten symbol wskazuje na obecność **niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy, wystarczającego do spowodowania porażenia prądem.**



Ten symbol wskazuje na obecność ważnych instrukcji obsługi i konserwacji urządzenia



Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i NIE powinny nimi być usuwać razem z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu wszystkich baterii do ekologicznego recyklingu - bez względu na to, czy baterie zawierają szkodliwe

Substancje*)

Bezpłatnie zwracaj baterie do publicznych punktów zbiórki w swoim społeczeństwie lub sklepy sprzedające baterie danego rodzaju.

Zwracaj tylko całkowicie rozładowane baterie

***) oznaczone Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów**

- Używaj tylko baterii bez rtęci i kadmu.
- Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i NIE należy ich wyrzucać razem z odpadami domowymi !!!
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą połknąć baterie.
- W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć wycieku.
- Baterii nie wolno narażać na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp.
- UWAGA: Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii
- Wymień tylko na ten sam lub równoważny typ
- Używaj urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach.
- Chroń urządzenie przed wilgocią.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku na obszarach o klimacie umiarkowanym, nie nadaje się do użytku w krajach o klimacie tropikalnym.

- Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- Jako urządzenie odłączające używana jest wtyczka sieciowa lub łącznik urządzenia, urządzenia odłączające powinny być łatwo dostępne.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka ściennego. Upewnij się, że sieć zasilająca
Napięcie odpowiada z the
dane techniczne na tabliczce znamionowej.
- Upewnij się, że kabel sieciowy pozostaje suchy podczas pracy. Nie ściskaj ani nie uszkodzaj w żaden sposób przewodu zasilającego.
- Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczkę należy natychmiast wymienić w autoryzowanym serwisie.
- W przypadku wylądowania atmosferycznego natychmiast odłącz urządzenie od sieci zasilającej.
- Podczas korzystania z urządzenia dzieci powinny znajdować się pod nadzorem rodziców.
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą szmatką.
- NIE używać ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ani ŚCIERNYCH ŚCIERECZEK!
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- Zainstaluj urządzenie w miejscu o wystarczającej wentylacji, aby zapobiec nagrzewaniu się akumulacji.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych!
- Zainstaluj urządzenie w bezpiecznym i wolnym od wibracji miejscu.
- Zainstaluj urządzenie jak najdalej od komputerów i kuchenek mikrofalowych; w przeciwnym razie odbiór radiowy może zostać zakłócony.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj obudowy. Nie jest to bezpieczne i spowoduje utratę gwarancji. Naprawy tylko przez autoryzowany serwis / centrum obsługi klienta.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Jeśli potrzebujesz wysłać urządzenie, przechowuj je w oryginalnym opakowaniu. W tym celu zachowaj paczkę.
- W przypadku usterki spowodowanej wylądowaniem elektrostatycznym lub szybkim stanem przejściowym (pęknięcie), należy odłączyć i ponownie podłączyć zasilanie.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania, wyjmując wtyczkę z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.

LOKALIZACJA ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

- 1 Kontrola głośności
Przycisk sterujący
- 2.1 Włączanie / wyłączanie zasilania | Wybór trybu
- 2.2 Automatyczne wyszukiwanie stacji, timer NAP i korektor
- 2.3 Informacje i instrukcja
- 2.4 Podświetlenie wyświetlacza
- 2.5 Pamięć
- 2.6 Wybierz niższą zaprogramowaną stację | szukaj w dół Odtwórz /
- 2.7 Pauza | Wchodź
- 2.8 Wybierz wyższą zaprogramowaną stację | szukaj w górę Display
- 3
- 4 Dioda LED
- 5 Głośnik
- 6 Antena DAB
- 7 Zakrętka drzwi przedziału telefonicznego Drzwi
- 8 przedziału telefonicznego
- 9 Wejście ładowania akumulatora
- 10 Szybka blokada drzwi przedziału telefonu Półka na
- 11 telefon
- 12 Wejście Aux



INSTALACJA

ZAWARTOŚĆ DOSTAWY

- > Jednostka główna
- > Instrukcja użytkownika
- > 2 x paski samoprzylepne
- > Zasilacz sieciowy
- > Antena

W razie potrzeby przyklej dostarczone taśmy samoprzylepne na spodzie ramy, aby uzyskać lepszy poślizg i stabilność.

ZASILACZ

Używaj tylko dostarczonego zasilacza!

- > Upewnij się, że napięcie jest takie samo, jak wskazane na tabliczce znamionowej zasilacza.
- > Podłącz dostarczony zasilacz sieciowy do prawidłowo zainstalowanego bezpiecznego gniazdka elektrycznego i wtyczki kabel do gniazda DC IN z tyłu urządzenia.
- > **Całkowicie naładuj wbudowany akumulator przed pierwszym użyciem!**

WSKAŹNIK MOCY AKUMULATORA

Gdy urządzenie działa w trybie zasilania bateryjnego, naciśnij przycisk „INFO”. Aż na wyświetlaczu pojawi się „Battery xx” (xx = poziom naładowania baterii).

Kiedy poziom naładowania baterii jest niski i trzeba go ponownie naładować, ikona baterii w prawym rogu wyświetlacza miga, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Słaba bateria”.

Zarządzanie energią ERP

Urządzenie wyłączy się automatycznie po około 15 minutach w trybie czuwania, jeśli nie będzie sygnału audio. Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij przycisk „ST / BY / MODE”.

PODSTAWOWE OPERACJE

ZASILANIE WŁĄCZ / WYŁĄCZ

Wciśnij "  / TRYB ", Aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Welcome to Digital Radio ”, a następnie godzina i data.

W trybie gotowości naciśnij przycisk „  / TRYB ”, Aby włączyć urządzenie.

W trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk „  / TRYB ”, Aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania. Godzina i data są pokazane na wyświetlaczu.

W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk „  / TRYB ”, Aby przełączyć urządzenie w tryb oszczędzania energii.

Uwaga: W trybie czuwania, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku, urządzenie automatycznie wyłączy się w tryb oszczędzania energii po około 15 sekundach.

WYBÓR TRYBÓW

W trybie odtwarzania naciśnij przycisk „  / TRYB ”, Aby przełączać się między trybami.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, obróć „ **Kontrola głośności** ” Pokrętko.

ZIMNICA

- Wybierz tryb „DAB”.
- Jeśli uruchomisz radio po raz pierwszy, urządzenie rozpocznie automatyczne skanowanie i zapisze wszystkie dostępne stacje radiowe.
- Naciśnij przycisk „  /  ”, Aby wybrać stację radiową z listy stacji i naciśnij **Wchodź** ” aby potwierdzić wybór.

Automatyczne wyszukiwanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ **AMS** ”, Aby rozpocząć automatyczne skanowanie. Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane na liście stacji.

Zapisz zaprogramowaną stację

Możesz zapisać do 30 stacji radiowych DAB

- Wybierz żadaną stację radiową.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ **MEM** ” Aż do „Zaprogramuj pamięć <X: (pusty)> (X = zaprogramowana stacja numer) pojawia się na wyświetlaczu.
- Wybierz za pomocą „  /  ” „Wcisnąć numer stacji i nacisnąć” **Wchodź** ” potwierdzać.

Przywołaj zaprogramowaną stację

- Naciśnij przycisk „ **MEM** ”. Na wyświetlaczu pojawi się „Wywołanie zaprogramowanej stacji <X: (pusty)> (X = zaprogramowana stacja numer) na wyświetlaczu.
- Wybierz za pomocą „  /  ” „Wcisnąć numer stacji i nacisnąć” **Wchodź** ” potwierdzać.

Informacje (informacje)

Gdy gra stacja radiowa, naciśnij przycisk „ **Informacje | Menu** ”, Aby przewijać informacje nadawane przez radio w następujący sposób:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| > DLS (dynamiczne segmentowanie etykiet) | > Szybkość transmisji audio |
| > Siła sygnału | > Zasilanie sieciowe / akumulator |
| > PTY (typ programu) | > Czas |
| > Kanał / częstotliwość | > Data |
| > Błąd sygnału | |

Menu DAB

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ **Informacje | Menu** ”, Aż na wyświetlaczu pojawi się „ DAB <Pełne wyszukiwanie>”.

2. Wybierz za pomocą „  /  „Przycisk” następujące ustawienia:

- **Pełne skanowanie**

Rozpocznij skanowanie automatyczne.

- **Strojenie ręczne**

Wybierz żądany kanał i wyszukaj tylko wybrany kanał.

- **DRC (kompresja zakresu dynamiki)**

Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu, możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki są głośniejsze, a głośne cichsze. Możesz zmienić DRC na wyłączone, niskie lub wysokie.

- **Suszona śliwka**

Usuń wszystkie stacje radiowe, których nie można już odbierać.

- **TA**

Po wybraniu „Wł.” Radio będzie odbierać komunikaty drogowe na niektórych obszarach, jeśli stacja radiowa będzie oferować tę usługę.

- **System**

Znajdź ustawienia systemowe.

FM

1. Wybierz tryb „FM”.

2. Naciśnij przycisk „ **AMS** ”, Aby rozpocząć automatyczne skanowanie. Radio przechowuje wszystkie lokalne stacje radiowe.

Automatyczne strojenie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „  /  „, Aby rozpocząć automatyczne strojenie. Radio zatrzymuje się na następnym odbieranej stacji radiowej.

Strojenie ręczne

Aby stroić ręcznie, użyj „50kHz.  „Lub”  Przycisk „. I dostroi częstotliwość o krok

Zapisz zaprogramowaną stację

Możesz zapisać do 30 stacji radiowych FM. Działa tak samo jak w trybie DAB.

Przywołaj zaprogramowaną stację
działa tak samo jak w trybie DAB.

Informacje (informacje)

Gdy gra stacja radiowa, naciśnij przycisk „**Informacje | Menu**”, Aby przewijać informacje nadawane przez radio w następujący sposób:

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| > Tekst radiowy | > Zasilanie sieciowe / akumulator |
| > PTY (typ programu) | > Czas |
| > Nazwa | > Data |

Menu FM

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Informacje | Menu**”, Aż na wyświetlaczu pojawi się „FM <Ustawienia wyszukiwania>”.

2. Wybierz za pomocą „ /  „Przycisk” następujące ustawienia:

- Ustawienia skanowania
Domyślnie skany FM zatrzymują się na dowolnej dostępnej stacji. Może to skutkować słabym stosunkiem sygnału do szumu (syczeniem) ze słabych stacji. Aby zmienić ustawienia skanowania tak, aby zatrzymywały się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz „Tylko silna stacja”.
- System
Znajdź ustawienia systemowe.

BLUETOOTH®

Jeśli korzystasz z urządzenia audio Bluetooth, upewnij się, że odległość robocza nie przekracza 10 metrów. Na odległość roboczą może mieć wpływ inne środowisko.

1. Wybierz tryb „Bluetooth” (na wyświetlaczu pojawi się „parowanie Bluetooth”).
2. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth i wybierz „DAB80”. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Bluetooth Connected”.
3. Naciśnij przycisk „ „, Aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.
4. Naciśnij przycisk „ /  „Aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

To urządzenie zawiera również funkcję zestawu głośnomówiącego. Ta funkcja jest dostępna tylko w *Bluetooth®* tryb. Jeśli podłączyłeś telefon komórkowy przez Bluetooth i otrzymasz połączenie, naciśnij przycisk „**Wchodzić**”, Aby odebrać połączenie.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Wchodzić**”. Aby odrzucić połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Wchodzić**” Podczas dzwonienia.

AUX

1. Wybierz tryb „Aux” (na wyświetlaczu pojawi się „AUX IN”).
2. Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla Aux z gniazdem Aux z tyłu urządzenia (dlatego musisz otworzyć drzwi przedziału telefonicznego).
3. Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu zewnętrznym.

WYRÓWNYWACZ

Naciśnij w trybie włączenia „**AMS | NAP | EQ**” i wybierz za pomocą „ustawień dźwięku: Flat, Rock, Pop, Jazz, Classic.

Dzięki ustawieniu „My EQ” istnieje możliwość indywidualnego ustawienia dźwięku (wysokie tony, basy).

DRZEMKA

Pozostając w trybie gotowości, naciśnij „**AMS | EQ | DRZEMKA**”, Na wyświetlaczu pojawi się NAP Timer <Off>. Naciśnij kilkakrotnie przycisk, aby wybrać żądany czas 10, 15, 30, 45, 60, 90, 120, Off i naciśnij „**Wchodź**” potwierdzać.

WYŚWIETLACZ ŚCIEMNIACZ

W trybie włączenia naciśnij kilkakrotnie przycisk „**Światło | Opornik**”, Aby ustawić podświetlenie wyświetlacza.

DIODA LED

Naciśnij i przytrzymaj w trybie gotowości lub w trybie „**Światło | Opornik**”, Aby włączyć lub wyłączyć światło LED. UWAGA: Aby uniknąć uszkodzenia oczu, nie będziesz patrzeć bezpośrednio w światło, gdy dioda LED jest włączona.

USTAWIENIA SYSTEMOWE

W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Informacje | Menu**”, Aż na wyświetlaczu pojawi się „Standby <System>” i naciśnij „**Wchodź**” potwierdzać. Wybierz za pomocą „

◀ / ▶ „Żądana funkcja.

- **Sen**
W menu głównym wybierz funkcję „Sleep”. Wybierz opcję Sleep OFF, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min lub 90 min. **UWAGA:** Tę funkcję można regulować tylko w trybie włączenia!
- **Czas**
Wybierz funkcję „Set Time / Date”, „Auto update”, „Set 12/24 hours”, „Set date format”, aby dostosować ustawienia godziny i daty.
- **Język**
Ustaw żądany język menu.
- **Przywrócenie ustawień fabrycznych**
Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje zresetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych.
- **Wersja SW**
Pokaż zainstalowaną wersję oprogramowania

Zastrzega się możliwość zmian technicznych i błędów w druku. Copyright by Woerlein GmbH, 90556

Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopiowanie tylko za zgodą Woerlein GmbH

